

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА 33.2.024.03,
СОЗДАННОГО НА БАЗЕ ФГБОУ ВО «УРАЛЬСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ», МИНИСТЕРСТВО
ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, ПО ДИССЕРТАЦИИ
НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК**

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 02.02.2024 г., протокол № 02

О присуждении Ли Мэйци, гражданке Китайской Народной Республики, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Метафорическое моделирование образа Китая в политическом дискурсе (на материале русского, китайского и английского языков)» **по специальности** 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика **принята к защите** 01.12.2023 г., протокол № 24, диссертационным советом 33.2.024.03, созданным на базе ФГБОУ ВО «Уральский государственный педагогический университет», Министерство просвещения Российской Федерации, 620091, г. Екатеринбург, пр. Космонавтов, 26, приказ Минобрнауки от 26.04.2022 г. № 402/нк.

Соискатель Ли Мэйци, 1994 года рождения. В 2018 г. окончила магистратуру ФГАОУ ВО «Казанский (Приволжский) федеральный университет» по направлению подготовки 45.04.01 «Филология». В 2023 г. – аспирантуру ФГАОУ ВО «Южно-Уральский государственный университет (национальный исследовательский университет)» по направлению подготовки 45.06.01 «Языкознание и литературоведение». В настоящее время не работает.

Диссертация выполнена на кафедре лингвистики и перевода ФГАОУ ВО «Южно-Уральский государственный университет (национальный исследовательский университет)», Министерство науки и высшего образования Российской Федерации.

Научный руководитель – доктор филологических наук, доцент, Солопова Ольга Александровна, ФГАОУ ВО «Южно-Уральский государственный

университет (национальный исследовательский университет)», кафедра лингвистики и перевода, профессор.

Официальные оппоненты:

Богоявленская Юлия Валерьевна, доктор филологических наук, доцент, ФГАОУ ВО «Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б.Н. Ельцина», кафедра лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках, профессор.

Игнатенко Александр Владимирович, кандидат филологических наук, ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы», кафедра иностранных языков, доцент – **дали положительные отзывы на диссертацию.**

Ведущая организация – ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» (г. Краснодар) в своем **положительном отзыве**, подготовленном Катериной Вероникой Викторовной, доктором филологических наук, профессором, профессором кафедры английской филологии, и подписанном Зиньковской Анастасией Владимировной, доктором филологических наук, заведующей кафедрой английской филологии, и утвержденном Михаилом Владимировичем Шарафаном, кандидатом химических наук, доцентом, проректором по научной работе и инновациям, **указала** на значимость результатов диссертационного исследования для науки и практики, которая состоит в обосновании авторского взгляда на феномен метафорического моделирования образа Китая в политическом дискурсе, в грамотном использовании достижений мультидисциплинарного характера для решения поставленных задач, в разработке методики анализа метафорических единиц с учетом собственно лингвистических, лингвокультурных и экстрадискурсивных факторов, с учетом последних достижений в таких областях, как теория дискурса, политическая лингвистика, теория метафоры, а также с применением точных методов и приемов для обработки полученных данных, в апробации методики для выявления универсальных и специфичных черт в моделировании образа Китая в политических дискурсах двух России, Китая и США. О высокой степени практической значимости работы, по мнению ведущей организации, свидетельствует возможность использования результатов и выводов исследования для глубокого изучения манипулятивного потенциала метафоры в политической коммуникации.

Диссертация Ли Мэйци по теме «Метафорическое моделирование образа Китая в политическом дискурсе (на материале русского, китайского и английского языков)» представленная на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, в полной мере соответствует требованиям пп. 9-11, 13-14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации №842 от 24 сентября 2013 года (в ред. от 18.03.2023 г.), предъявляемым к кандидатским диссертациям, а ее автор, Ли Мэйци, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Соискатель имеет 8 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации опубликовано 8 работ, из них в рецензируемых научных изданиях опубликовано – 3 работы.

Наиболее значительные работы:

1. Ли, Мэйци. Метафорическое моделирование образа Китая в современном политическом дискурсе / М. Ли, О. А. Солопова. – Текст : непосредственный // Политическая лингвистика. – 2021. – № 2 (86). – С. 98–105 (0,9 п.л. / 0,6 п.л.).

2. Ли, Мэйци. Гидронимные метафоры в современном китайском политическом дискурсе. Когнитивные исследования языка / М. Ли. – Текст : непосредственный // Когнитивные исследования языка. – 2023. – № 4 (55). – С. 135–138 (0,2 п.л.).

3. Ли, Мэйци. Механизмы и стратегии моделирования образа государства / О. А. Солопова, М. Ли. – Текст : непосредственный // Когнитивные исследования языка. – 2023. – № 4 (55). – С. 152–155 (0,3 п.л. / 0,2 п.л.).

4. Li, Meiqi. China as a target domain of metaphors in Chinese media discourse / M. Li. – Текст : непосредственный // Слово, высказывание, текст в когнитивном, прагматическом и культурологическом аспектах : материалы XI Междунар. науч. конф. (Челябинск, 7–9 апреля 2022 г.) : в 2 ч. Ч. 2 / отв. ред. Л. А. Нефедова ; Изд-во Челяб. гос. ун-та. – Челябинск, 2022. – С. 97–103 (0,3 п.л.).

На диссертацию и автореферат поступили 10 положительных отзывов:

1. Воробьевой Елены Николаевны, кандидата филологических наук, доцента, доцента кафедры русского и иностранных языков ФКОУ ВО «Вологодский

институт права и экономики Федеральной службы исполнения наказаний» (г. Вологда). Отзыв положительный, замечаний нет.

2. Дзюбы Елены Вячеславовны, доктора филологических наук, профессора, профессора Высшей школы международных отношений Гуманитарного института ФГАОУ ВО «Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого» (г. Санкт-Петербург). Отзыв положительный, замечаний нет.

3. Желтухиной Марины Ростиславовны, доктора филологических наук, профессора, главного научного сотрудника научно-образовательного центра «Человек в коммуникации» ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет» (г. Пятигорск). Имеются вопросы: 1) Какие именно тексты явились материалом исследования? Выступления политиков или публикации в СМИ? 2) Какой образ Китая доминирует в международном политическом дискурсе?

4. Ивановой Светланы Викторовны, доктора филологических наук, профессора, доцента кафедры английского языка в сфере философии и социальных наук ФГБОУ ВО «Санкт-Петербургский государственный университет» (г. Санкт-Петербург). Имеется вопрос: Есть ли различия между метафорой и политической метафорой?

5. Калинина Олега Игоревича, доктора филологических наук, доцента, доцента 36 кафедры ФГКВОУ ВО «Военный университет имени князя Александра Невского» Министерства Обороны РФ (г. Москва). Имеется вопрос: автор указывает, что материалом исследования «послужили 171 метафорическая единица на русском языке, 1010 метафор на китайском языке и 458 метафорических единиц на английском языке, извлеченные из равнообъемных выборочных совокупностей (100 текстов на каждом языке)». Вопрос к диссертанту: чем Вы объясните разное количество выявленных метафорических проекций на одинаковый объем исходного текста для дискурсов на разных языках?

6. Кондратьевой Ольги Николаевны, доктора филологических наук, доцента, профессора кафедры русского языка и литературы ФГБОУ ВО «Кемеровский государственный университет» (г. Кемерово). Отзыв положительный, замечаний нет.

7. Кушниной Людмилы Вениаминовны, доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры «Иностранные языки, лингвистика и перевод» ФГАОУ ВО «Пермский национальный исследовательский политехнический университет» (г. Пермь). В нем содержится два вопроса: 1) Каковы лингвокогнитивные механизмы моделирования образа государства в современном политическом дискурсе? 2) Какие общие и национально-специфические черты метафорического моделирования Вы отмечали на уровне прагматического потенциала?

8. Лариной Татьяны Викторовны, доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры иностранных языков ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» (г. Москва). Отзыв положительный, замечаний нет.

9. Шустровой Елизаветы Владимировны, доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры английской филологии и профессиональной коммуникации на иностранных языках ФГАОУ ВО «Российский государственный профессионально-педагогический университет» (г. Екатеринбург). Отзыв положительный, замечаний нет.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается решением диссертационного совета 33.2.024.03 от 01.12.2023 г., протокол № 24, в соответствии с пунктами 9-14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», утвержденного Постановлением Правительства РФ от 24.09.2013 года № 842 (в действующей редакции).

Выбор Ю.В. Богоявленской в качестве официального оппонента обосновывается: наличием ученой степени доктора филологических наук, занимаемой должностью профессора кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках, авторитетностью и компетентностью в таких областях лингвистики, как теория дискурса, теория метафоры, теория политического и медиадискурса, сопоставительное языкознание, наличием публикаций в рецензируемых научных изданиях по тематике исследования (<https://science.uspu.ru/index.php/dissertacii/item/393-li-mejtsi>).

Выбор А.В. Игнатенко в качестве официального оппонента обосновывается: наличием ученой степени кандидата филологических наук, занимаемой должностью доцента кафедры иностранных языков, авторитетностью и компетентностью в таких областях лингвистики, как теория дискурса, теория метафоры, теория медиадискурса, китаистика, сопоставительное языкознание, наличием публикаций в рецензируемых научных изданиях по тематике исследования (<https://science.uspu.ru/index.php/dissertacii/item/393-li-mejtsi>).

Официальные оппоненты не имеют совместных проектов и совместных публикаций с соискателем.

Выбор ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» (г. Краснодар) в качестве ведущей организации обосновывается наличием большого числа специалистов по изучаемой диссертантом проблеме, имеющих научные статьи по избранному профилю исследования (<https://science.uspu.ru/index.php/dissertacii/item/393-li-mejtsi>).

Данная организация не имеет договорных отношений с соискателем.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

разработана методика анализа метафорических единиц, позволившая выявить качественно новые закономерности метафоризации образа Китая в российском, китайском и американском политических дискурсах;

предложен оригинальный подход к изучению метафоры как средства формирования образа собственной страны и образа другого государства с учетом достижений в таких областях, как теория дискурса, политическая лингвистика, теория метафоры на материале трех языков;

доказаны положения о наличии универсальных и национально-специфичных метафорических моделей при создании образа Китая в российском, китайском и американском политических дискурсах;

введен в научный оборот новый филологически представительный массив материала политических дискурсов России, Китая и США, **свидетельствующий о зависимости** образа Китая от особенностей языков, лингвокультурных и дискурсивных факторов (отношений союзничества и соперничества, стратегических

целей участников геополитического диалога, наличия общих или пересекающихся геополитических интересов и др.).

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

доказана результативность использования понятийно-терминологического аппарата политической дискурсологии и метафорологии при уточнении научных представлений об универсальных и специфических закономерностях метафоризации в политическом дискурсе на материале русского, китайского и английского языков;

применительно к проблематике диссертации результативно использованы такие методы и приемы, как описательный метод, метод метафорического моделирования, лингвокультурологический анализ, когнитивно-дискурсивный анализ, сопоставительный анализ, приемы сплошной выборки и количественных подсчетов;

изложены основные положения теории дискурса, политического дискурса, политической метафорологии, значимые для изучения образа Китая в политическом дискурсе России, Китая и США в сопоставительном ракурсе;

раскрыты универсальные и специфические характеристики метафорического моделирования образа Китая в политических дискурсах России, Китая и США;

изучены факторы, влияющие на создание положительного и отрицательного образа Китая в российском, китайском и американском политических дискурсах;

проведена модернизация методики метафорического моделирования, обусловленная привлечением нового исследовательского материала.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

разработана и внедрена методика анализа метафорических единиц, позволившая уточнить научные представления об универсальных и специфических закономерностях метафоризации в политическом дискурсе на материале различных языков;

определен прагматический потенциал метафор, репрезентирующих образ Китая в российском, китайском и американском политических дискурсах;

созданы и проанализированы корпуса текстов политического дискурса на материале трех языков с последующим выявлением общих черт и особенностей

метафорического образа Китая, обусловленных лингвокультурной спецификой, дискурсивными и экстрадискурсивными факторами;

представлены системы метафорических моделей, репрезентирующих образ Китая в политических дискурсах России, Китая и США, и основные тенденции в моделировании образа Китая в трех дискурсах: высокие показатели метафоричности, структурированность метафорических систем, интенсивность использования метафорических единиц, фреймо-слотовая структура метафорических моделей, прагматический потенциал метафор.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

теория построена на доказанных положениях, изложенных в отечественных и зарубежных исследованиях по метафорологии и политической дискурсологии;

идея базируется на использовании классических и современных достижений языкознания для решения поставленных задач, на анализе филологически представительного массива материала;

использованы исследовательские корпуса текстов, составляющие 300 текстов (100 на каждом языке) из влиятельных изданий России: «Аргументы и факты» и «Известия»; Китая: «Жэньминь жибао» (人民日报) и «Гуанмин жибао» (光明日报); США: «The Washington Post» и «U.S. News», отобранные с помощью автоматизированной выборки;

установлены общие и специфичные, доминантные и менее частотные метафорические модели в политических дискурсах России, Китая и США с учетом состава фреймов, прагматического потенциала, лингвокультурной, дискурсивной и экстрадискурсивной специфики, влияющих на степень метафоричности национальных дискурсов;

использованы современные методики сбора исходной информации (чередование автоматизированной и ручной выборок), представительные выборочные совокупности анализируемого материала (171 метафорических единицы на русском языке, 1010 метафоры на китайском языке и 458 метафорических единиц на английском языке), эффективные методы исследования метафоры с опорой на труды по теории дискурса, политической лингвистике, теории метафоры.

Личный вклад соискателя состоит во включенном участии соискателя на всех этапах проведенного исследования: в непосредственном участии в получении исходных данных, в их обработке, систематизации и интерпретации; в апробации методики и результатов исследования в выступлениях на научных конференциях и подготовке научных публикаций, включая статьи в журналах перечня ВАК Минобрнауки России.

В ходе защиты диссертации не было высказано критических замечаний. **Соискатель** Ли Мэйци ответила на задаваемые ей в ходе заседания вопросы и привела собственную аргументацию.

На заседании 02.02.2024 года диссертационный совет принял решение за выявление универсальных метафорических моделей со сферой-мишенью «Китай» в политическом дискурсе Россия, Китая и США, а также изучение национальной специфики метафор со сферой-мишенью «Китай» в китайском и американском политическом дискурсе, присудить Ли Мэйци ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 16 человек, из них 9 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 17 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за присуждение ученой степени – 16, против – 0, недействительных бюллетеней – 0.

Председатель заседания
диссертационного совета


Чудинов Анатолий Прокопьевич

Ученый секретарь
диссертационного совета


Бабикова Марина Рашитовна

02.02.2024 г.

Подпись 
Заверено исп. Ок УрГПУ


02.02.2024